

Rentrée  
2022/23

# Transports scolaires

## Formulaire d'inscription

**À retourner avant  
le 2 août 2022**  
pour recevoir sa carte de  
transport avant la rentrée.

### Une nouvelle formule pour les transports scolaires à la rentrée 2022-2023

À compter du 4 juillet 2022, la Communauté Pays Basque et son Syndicat des Mobilités lancent une gamme tarifaire unique sur les transports en commun TXIK TXAK, regroupant notamment Hegobus, Chronoplus, la Ligne 3 Bayonne-Hendaye... ainsi que les transports scolaires.

Les cartes scolaires (classique ou Pass Scolaire) Hegobus sont remplacées par le Pass Annuel TXIK TXAK – de 28 ans à la rentrée 2022-2023.

2022/23ko  
ikasturte sartzea

# Eskola garraioak

## Izen emate formularioa

**2022ko agorrilaren 2a  
aitzin itzuli beharrekoa**  
garraio txartela ikasturte sartzea  
baino lehen eskuratzeko.

### Eskaintza berri bat 2022-2023ko ikasturte sartzeko eskola-garraioentzat

2022ko Uztailaren 4tik aitzina, Euskal Hirigune Elkargoak eta Mugikortasunen Sindikatuak, TXIK TXAK garraio publikoaren prezioen eskala bakarra plazaratuko dute. Honek Hegobus, Chronoplus, Baiona-Hendaia 3. linea... eta eskola garraioak barnebiduko ditu.

2022-2023ko ikasturte sartzean, 28 urtez pekoen TXIK TXAK Urteko Txartelak, Hegobus eskola txartelak (arrunta edo Eskola Txartela) ordezkatzuko ditu.



#liberté#illimité#txiktxak

**Nouveau !**  
La carte transport  
scolaire devient

TXIK  
TXAK

**PASS\*  
-28 ANS**

-28 urte  
txartela

**Berria!**

Eskola garraio txartela  
bihurtzen da:

\* Bouge toute l'année !  
en illimité sur toutes  
les lignes TXIK TXAK.  
Urte osoan mugarik  
gabe ibil zaitetz,  
TXIK TXAK  
linea guzietan!

Cette nouvelle formule d'abonnement permet de voyager en illimité, sur les circuits scolaires qui seront affectés à l'enfant pour se rendre de son domicile à son établissement scolaire, et sur toutes les lignes du réseau TXIK TXAK, toute l'année, y compris durant les week-ends et vacances scolaires.

Haurrek, abonamendu formula berri honekin etxetik eskolara dagozkien ibilbideetan eta TXIK TXAK sare osoan gaindi mugarik gabe bidaiari dezakete, urte osoan zehar, asteburu eta bakantzetan barne.

## Tarifs et conditions

## Prezioak eta baldintzak

### Plein tarif Prezio betea

**96€**  
(ou 8€/mois)  
(edo 8€/hilabetea)

### Tarif solidaire\* Elkartasuneko prezioa\*

**48€**  
(ou 4€/mois)  
(edo 4€/hilabetea)

### Élève âgé de moins de 6 ans au 4 juillet 2022 6 urtez peko ikasleak, 2022ko uztairean 4an

**Gratuit Dohainik**  
mais l'inscription reste obligatoire pour  
bénéficier des transports scolaires  
Eskola-garraioak erabiltzeko,  
izen-ematea derrigorrezkoa da.

\*Le tarif solidaire est accordé aux élèves :

- rattachés à un foyer dont le quotient familial est  $\leq$  à 620€
  - ou aux élèves âgés de moins de 18 ans et rattachés à un foyer non imposable
- sur présentation de justificatifs.

\*Elkartasuneko prezioa ikasleei emateko baldintzak:

- 620€ baino guttiagoko familia-kozientea duten familientzat
  - edo 18 urtez pekoentzat eta zergarik pagatzen ez duten familia bati lotuak direlarik, froga dokumentuak aurkeztu ondoren.
- froga dokumentuak aurkeztu ondoren.

Pour vous inscrire,  
connectez-vous à



**txiktxak.fr**

Izena emateko  
webgunean  
konekta zaitez

...rubrique transports scolaires et suivez les étapes.  
Simple et rapide, privilégiez l'inscription en ligne !

**Nouveau** : vous pouvez opter pour le prélèvement mensuel  
sur 12 mois ! (option de paiement disponible uniquement en ligne)

...eskola-garraioak atalean eta urratsak jarrai itzazu. Erraza  
eta bizkorra, linea bidezko izen ematea lehenetsi ezazu!

**Berria** : hamabi hilabete iraupeneko hilabeteroko diru kentzea  
hauta dezakezu! (pagatze aukera hau, linean soilik eskuragarria da)

Ou envoyez par courrier avant le 2 août 2022 à  
**TRANSDEV URBAIN PAYS BASQUE**  
Z.A. de Maritxu - 64700 BIRIATOU



Edo gutunez igor ezazu 2022ko agorriaren 2a aitzin,  
**TRANSDEV URBAIN PAYS BASQUE**  
Maritxu L.E- 64700 BIRIATU helbidera

#### Ce formulaire complété

**La photo de l'élève.** La photo doit être récente, nette, sans pliure, ni trace et au format et normes des photos d'identité. Merci d'indiquer au dos du cliché nom et prénom.

**Un justificatif de domicile.** Copie d'une facture EDF, téléphone ... datant de moins de 3 mois.

**Dans le cas d'une garde alternée avec double résidence de l'élève :**

Une copie du jugement du tribunal ou attestation sur l'honneur, accompagnée du justificatif de domicile du 2<sup>ème</sup> représentant légal.

**Pour bénéficier du tarif solidaire à 48€ :**

L'attestation de paiement de la CAF du mois précédent ou en cours, si le quotient familial du foyer de l'élève est  $\leq$  à 620€.

Ou le dernier avis d'imposition sur le revenu, si l'élève est âgé de moins de 18 ans et est rattaché à un foyer non imposable, avec la mention « vous n'êtes pas imposable sur le revenu » ou « non imposable après dégrèvement ».

**Et Le règlement par chèque à l'ordre de « TUPB »**

du montant à payer selon les pièces justificatives transmises

**Plein tarif = 96€**     **Tarif solidaire = 48€**

**Gratuit.** Je déclare sur l'honneur que mon enfant a moins de 6 ans le 4 juillet 2022.

**Tout dossier incomplet sera retourné.**

#### Formulario hau osaturik

**Ikaslearen argazkia.** Argazki argia eta berria, garbia, plegurik edo markarik gabekoa izan behar da eta nortasun agiria handitasuna eta arauak errespetatu behar ditu. Deitura eta izena idatz itzazu argazkiaren gibelean.

**Bizilekuaren frogagiria.** 3 hilabete baino guttiagoko EDF edo telefono faktura baten kopia...

**Aldizkako zaintzan den ikasle batek, bizitegi bikoitza duenean:**

Auzitegi-epaiaren kopia edo ohorearen bermeko adierazpena, bigarren legezko ordezkariaren bizitegiaren frogagiriarekin.

**48€-ko elkartasuneko prezioa ukaiteko:**

Iragan den edo bidean den CAF-aren ordaintetaren agiria, ikaslearen familia-konziientea 620€ baino guttiagokoa baldin bada.

**edo urteko irabazien zerga agiria,** 18 urtez peko ikasleentzat eta zergarik pagatzen ez duen familia bati lotua baldin bada, ondoko aipamenekin: «ez duzu urteko irabazien gaineko zerga pagatzerik» edo «zerga arindu ondoren, ez duzu urteko irabazien gaineko zerga pagatzerik».

**Eta ordainteka txeke, «TUPB»ren izenean**

eman dituzun frogagiriaren araberako prezioan

**Prezio betea = 96€**     **Elkartasuneko prezioa = 48€**

**Dohainik.** Ohorearen berme aitortzen dut, nire haurrak 6 urte baino guttiago dituela 2022ko uztairean 4an.

**Osatugabeko txostenak gibelerara itzuliak izanen dira**

ÉLÈVE & SCOLARITÉ 2022-2023

NOM : \_\_\_\_\_ PRÉNOM : \_\_\_\_\_ Date de naissance : |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|

Il faut être âgé de plus de 4 ans pour pouvoir s'inscrire aux transports scolaires

ADRESSE : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL : |\_|\_|\_|\_| VILLE : \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE : +|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_| E-MAIL : \_\_\_\_\_

Préciser l'indicateur pays. Exemple pour un numéro français : +33 6 00 00 00 00

Merci d'indiquer les informations de scolarité pour la rentrée 2022-2023

ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE : \_\_\_\_\_ VILLE : \_\_\_\_\_

Interne  Demi-pensionnaire  Externe

Classe 2022-2023

École maternelle :  Petite section  Moyenne section  Grande section

École élémentaire :  CP  CE1  CE2  CM1  CM2

Collège :  6<sup>ème</sup>  5<sup>ème</sup>  4<sup>ème</sup>  3<sup>ème</sup>

Lycée :  2<sup>nd</sup>  1<sup>ère</sup>  Terminale  Autres, précisez : \_\_\_\_\_

REPRÉSENTANTS LÉGAUX

CIVILITÉ :  Madame  Monsieur

NOM : \_\_\_\_\_

PRÉNOM : \_\_\_\_\_

E-MAIL : \_\_\_\_\_

Tél. 1 : +|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_| Précisez l'indicateur pays. Exemple pour un numéro français : +33 6 00 00 00 00

Tél. 2 : +|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|

Adresse (si différente de l'élève) : \_\_\_\_\_

Code Postal : |\_|\_|\_|\_|\_|

Ville : \_\_\_\_\_

CIVILITÉ :  Madame  Monsieur

NOM : \_\_\_\_\_

PRÉNOM : \_\_\_\_\_

E-MAIL : \_\_\_\_\_

Tél. 1 : +|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_| Précisez l'indicateur pays. Exemple pour un numéro français : +33 6 00 00 00 00

Tél. 2 : +|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|

Adresse (si différente de l'élève) : \_\_\_\_\_

Code Postal : |\_|\_|\_|\_|\_|

Ville : \_\_\_\_\_

Merci d'indiquer obligatoirement un second représentant dans le cadre d'une garde alternée.

Je certifie l'exactitude des informations mentionnées sur ce formulaire.

Je reconnais être informé que l'accès au transport est interdit aux élèves non munis d'un titre de transport valide.

Je souhaite recevoir par e-mail les actualités et infos trafic du réseau scolaire TXIK TXAK.

Fait à : \_\_\_\_\_ Le : \_\_\_\_\_

Signature du représentant légal ou de l'élève majeur



IKASLEA & 2022-2023KO IKASTURTEA

DEITURA : \_\_\_\_\_ IZENA : \_\_\_\_\_ SORTEGUNA : \_\_\_\_\_  
 4 urte baino gehiago izan behar dira, eskola-garraioan izena emateko

HELBIDEA : \_\_\_\_\_

POSTA KODEA : \_\_\_\_\_ HIRIA : \_\_\_\_\_

TELEFONOA : + \_\_\_\_\_ E-POSTA : \_\_\_\_\_

Herraldearen telefono-kode zenbakia zehatz ezazu. Adibidez, Frantziako zenbaki batentzat: +33 6 00 00 00 00

Eskertzen zaitugu 2022-2023ko ikasturteari buruzko informazioak zehazteagatik

IKASTETXEA : \_\_\_\_\_ HIRIA : \_\_\_\_\_

Barnetegiko ikaslea  Erdi-barnetegiko ikaslea  Kanpoko ikaslea

2022-2023ko ikasgela

Ama-eskola :  Ttipien saila  Artekoen saila  Handien saila

Lehen maila :  1.urtea  2.urtea  3.urtea  4.urtea  5.urtea

Kolegioa :  Seigarrena  Bosgarrena  Laugarrena  Hirugarrena

Lizeoa :  Bigarrena  Lehena  Terminala  Beste, zehaztu : \_\_\_\_\_

LEGEZKO ORDEZKARIAK

ZIBILITATEA :  Anderea  Jauna

DEITURA : \_\_\_\_\_

IZENA : \_\_\_\_\_

E-POSTA : \_\_\_\_\_

Tel. 1 : + \_\_\_\_\_  
 Tel. 2 : + \_\_\_\_\_  
Herraldearen telefono-kode zenbakia zehatz ezazu.  
 +33 6 00 00 00 00

HELBIDEA (ikaslearena baino desberdina bada) : \_\_\_\_\_

POSTA KODEA : \_\_\_\_\_

HIRIA : \_\_\_\_\_

ZIBILITATEA :  Anderea  Jauna

DEITURA : \_\_\_\_\_

IZENA : \_\_\_\_\_

E-POSTA : \_\_\_\_\_

Tel. 1 : + \_\_\_\_\_  
 Tel. 2 : + \_\_\_\_\_  
Herraldearen telefono-kode zenbakia zehatz ezazu.  
 +33 6 00 00 00 00

HELBIDEA (ikaslearena baino desberdina bada) : \_\_\_\_\_

POSTA KODEA : \_\_\_\_\_

HIRIA : \_\_\_\_\_

Eskertzen zaitut, zaintza partekatu baten kasuan, bigarren legezko ordakariaren datuak baitezpada ezartzea.

- Ziurtatzen dut dozier honetan ezarriak diren informazioak zuzenak direla.
- Aitortzen dut, jakinean naizela ikaslea ezin dela autobusera sartu bali den garraio titulurik gabe.
- TXIK TXAK-en berriak eta eskola sarearen zirkulazio-informazioak e-mezuz ukan nahi nituzke.

\_\_\_\_\_-(e)(a)n egina \_\_\_\_\_-(e)an

Legezko ordezkariaren edo ikasle helduaren sinadura

Txosten honetan bilduak diren informazioak Transdev Pays Basque programan erregistratuak dira, eskola garraio izen ematearentzat eta TXIK TXAK garraioetako erabiltzaileekiko harremanen kudeaketarentzat. Merkataritza eta marketing zerbitzuari zuzendutako dira eta urte batez atxikiak dira. «Informatika eta askatasunak» legearen arabera eta RGPD-aren kariatara, zure datu pertsonaletan sartzeko eskubidea balia dezakezu txiktak.com webguneko harreman-atalera idatziz.